

## Cinnober と Scila が次世代市場監視システムを開発提供

ターン・キー・ソリューションに初日から取引所の関心高まる

Cinnober と Scila は本日、市場のあらゆる取引プラットフォームで採用できる次世代市場監視システムの開発提供を含む専属販売契約に調印いたしました。

Scila サーベイランスと名付けられたシステムは、調査から証拠提示に至るシームレスな監視手順を求めて先進的な技術の採用を目指す取引所、銀行、規制機関のためのターン・キー・ソリューションです。

Cinnober と Scila のパートナーシップは、Nordic MTF Burgundy と最近設立された香港商品取引所という 2 社の顧客を得たことで、好調な滑り出しになりました。

Burgundy の最高経営責任者 Olof Neiglick は、「自信はいかなる市場においても重要な資産のひとつであり、先進的で効果の高い市場監視ツールは市場の重要な要素です。私は Scila システム、とりわけシステムの導入の効率を高め、迅速にしたコネクティビティ・ソリューションに大変感銘を受けました。しかし、これは北欧の第一人者となる市場づくりという私達の抱負のひとつのマイルストーンにすぎません。」と述べています。

香港商品取引所最高情報運営責任者の Lieven Van den Brande は、「Scila サーベイランスは監視の専門家が設計した、利用者の使い勝手のよいソリューションです。新規に市場を立ち上げるにあたっての重要な条件は、導入プロセスが短いことと取引エンジンとのシームレスの統合でした。」と述べています。

パートナーシップで重視したのは、商品化の期間が短いこと、所有権の費用が安いこと、そして他の利用可能な有名市場監視システムと比べて利便性が高いことでした。そこで、標準化された接続プロトコルを使った Java ベースのソリューションを市場のあらゆる取引エンジンで容易に導入できるようにしました。

Cinnober は、Turquoise、ロンドン金属取引所 (LME)、Markit BOAT など、多くの有名取引所、取引市場をクライアントに抱える有力な市場技術ベンダーです。最近発表された統計<sup>注1</sup>によると、汎ヨーロッパの株式市場データの 16%以上は Cinnober のシステムを経由しています。

Cinnober のエグゼクティブ・チェアマンである Nils-Robert Persson は、「今回のシステム開発提供により、Cinnober は製品ラインを広げ、取引所業界における先進的かつ革新的な技術の有力な提供者としての地位が一層強化されました。これは私達にとって自然なステップです。これまで多くの取引市場や規制機関と対話してきたなかで、彼らが新しい監視システムの導入に大きな関心があることがわかっていました。」と述べています。

Scila は近年ストックホルムを拠点に設立された会社で、Cinnober は戦略的観点から所有権に一部投資してきました。このベンチャーは、経験豊かな金融 IT システムの専門家と最高執行責任者 Mats Wilhelmsson ら、設計者によるものです。Mats Wilhelmsson は、規制機関と国際的な取引所業界の両方で市場監視に幅広い経験があります。

Mats Wilhelmsson は、「市場監視技術において競争力のあるプレーヤーになることを目指しています。私達は世界中のどの市場でもスムーズに動く、革新的で費用効率の高いシステムを提供しています。そして、業界で既に注目されていることに、手ごたえを感じています。」と述べています。

注1 トムソン・ロイター 月次レポート 欧州株式月間シェア

本件の詳細については下記までお問い合わせください。

Nils-Robert Persson  
Executive Chairman, Cinnober Financial Technology AB  
Tel. +46-(0)70 552 52 28

Mats Wilhelmsson  
COO, Scila AB  
Tel. +46-(0)703 61 52 81

下記にお問い合わせいただければ、コメントの発言者の写真を提供いたします。  
with [fredrik.backlund@cinnober.com](mailto:fredrik.backlund@cinnober.com) alt. +46-73 403 12 39

## Cinnober Financial Technology について

Cinnober はシカゴオプション取引所、ロンドン金属取引所、NYSE Liffe などの有力取引所、並びに Alpha Trading Systems, Markit BOAT, Turquoise などの新興国際市場の代替取引システムに、ミッション・クリティカルなシステムを提供しています。Cinnober についての更なる情報は、[www.cinnober.com](http://www.cinnober.com) をご参照下さい。

## Scila について

Scila は市場監視と市場設計の双方の長年の経験を基に作られた市場監視システムを提供しています。Scila サーベイランスは、調査から証拠提示に至るシームレスな監視手順を顧客に提供するための最新の技術を使用しています。Scila は最も競争力の高いソリューションを業界に提供することで、今日の市場監視システムに未来をもたらします。

## Burgundy について

Burgundy は北欧証券のための地域的な多角間取引ファシリティ (MTF) の先駆けです。プラットフォームは有力な北欧の銀行と北欧の株式取引高の半分近くを占める証券取引業者が共同で所有しています。Burgundy は北欧の金融のハブとしての地位を強化する参加者に高いパフォーマンスと費用効率の高い証券取引サービスを提供しています。Burgundy についての更なる情報は、[www.burgundy.se](http://www.burgundy.se) をご参照下さい。

## HKMEx について

香港商品取引所は透明性のある値付けのプラットフォームに標準化した取引商品をアジア太平洋時間帯に提供することを目的としています。ニューヨークやロンドンの市場が開いていない時間帯でも、アジア太平洋地域の投資家やトレーダーが市場の流動性リスクのギャップに直面することはもはやありません。私達の商品について、別の時間帯の別の取引所とのアービトラージやヘッジのために、コモディティの投資家、消費者、生産者が求める流動性を私達は提供します。